## Video-Einspeiser RL4-MIB3-E

## Passend für

Ford Fahrzeuge mit
Audiosystem 2 MIB3 Entry mit 8.25 Zoll Monitor
Seat Fahrzeuge mit
MIB3 Entry mit 8.25 Zoll Monitor
Skoda Fahrzeuge mit
MIB3 Entry - Composition mit 8.25 Zoll Monitor
VW Fahrzeuge mit
MIB3 Entry - Composition mit 8.25 Zoll Monitor



Beispiele

# Video-Einspeiser für Front- und Rückfahrkamera und zwei weitere Video-Quellen

### **Produktfeatures**

- Video-Einspeiser für Werks-Infotainment Systeme
- 1 FBAS Eingang für Rückfahrkamera
- 1 FBAS Eingang für Frontkamera
- 2 FBAS Video-Eingänge für Nachrüstgeräte (z.B. USB-Player, DVB-T2 Tuner)
- Automatische Umschaltung auf Rückfahrkamera-Eingang beim Einlegen des Rückwärtsganges
- Automatische Frontkamera Schaltung nach Rückwärtsgang für 10 Sekunden
- Abstandslinien f
   ür R
   ückfahrkamera aktivierbar (nicht f
   ür alle Fahrzeuge)
- Bildfreischaltung während der Fahrt (NUR für eingespeistes Video)
- Video-Eingänge NTSC kompatibel



## **Inhaltsverzeichnis**

### 1. Vor der Installation

1.1.	Lieferumfang
1.2.	Überprüfen der Interface-Kompatibilität mit Fahrzeug und Zubehör
1.3.	Anschlüsse - Video Interface
1.4.	Anschlüsse - Tochter PCB
1.5.	Einstellungen der Dip-Schalter
1.5.1.	8 Dip –schwarz

- 1.5.1.1. Aktivierung des Frontkamera Eingangs (Dip 1)
  1.5.1.2. Aktivierung der Interface-Video-Eingänge (Dip 2-3)
  1.5.1.3. Büdlich de voor Final der Video (Dip 5)
- 1.5.1.3. Rückfahrkamera-Einstellungen (Dip 5)
- 1.5.2. 4 Dip rot

### 2. Installation

2.1.	Installationsort
2.2.	Anschluss Schema
2.3.	Installation – Tochter PCB
2.3.1.	Head Units mit DIN-Gehäuse
2.3.2.	Sonderfall: Head-Units ohne DIN-Gehäuse
2.3.2.1.	Sonderfall Skoda Oktavia4 – Bearbeitung des Armaturenbrettes erforderlich
2.3.2.2.	Sonderfall Ford Tourneo Connect – Bearbeitung des Armaturenbrettes erforderlich
2.3.3.	Warnhinweise zur Flexleitung-Montage
2.4.	Anschluss – 20-Pin Bildsignalleitung
2.5.	Anschluss – 10-Pin Strom / CAN Kabel
2.6.	Analoge Stromversorgung
2.7.	Stromversorgungsausgang
2.8.	Anschluss - Video Quellen
2.8.1.	Audio-Einspeisung
2.8.2.	After-Market Frontkamera
2.8.3.	After-Market Rückfahrkamera

## 3. Bedienung des Interface über externen Taster

Anschluss - externer Taster

Fall 1: Interface erhält das Rückwärtsgang-Signal

Fall 2: Interface erhält kein Rückwärtsgang-Signal

4. Bildeinstellungen

2.8.3.1.

2.8.3.2.

2.9.

- 5. Technische Daten
- 6. FAQ Fehlersuche Interface-Funktionen
- 7. Technischer Support





### **Rechtlicher Hinweis**

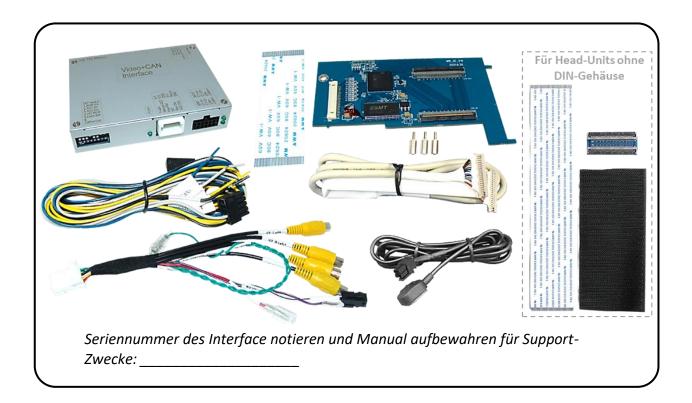
Der Fahrer darf weder direkt noch indirekt durch bewegte Bilder während der Fahrt abgelenkt werden. In den meisten Ländern/Staaten ist dieses gesetzlich verboten. Wir schließen daher jede Haftung für Sach- und Personenschäden aus, die mittelbar sowie unmittelbar durch den Einbau sowie Betrieb dieses Produkts verursacht wurden. Dieses Produkt ist, neben dem Betrieb im Stand, lediglich gedacht zur Darstellung stehender Menüs (z.B. MP3 Menü von DVD-Playern) oder Bilder der Rückfahrkamera während der Fahrt.

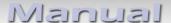
Veränderungen/Updates der Fahrzeugsoftware können die Funktionsfähigkeit des Interface beeinträchtigen. Softwareupdates für unsere Interfaces werden, wenn verfügbar, Kunden bis zu einem Jahr nach Erwerb des Interface kostenlos gewährt. Zum Update muss das Interface frei eingeschickt werden. Kosten für Ein- und Ausbau werden nicht erstattet.

### 1. Vor der Installation

Vor der Installation sollte dieses Manual durchgelesen werden. Für die Installation sind Fachkenntnisse notwendig. Der Installationsort des Interface muss so gewählt werden, dass es weder Feuchtigkeit noch Hitze ausgesetzt ist.

## 1.1. Lieferumfang





## 1.2. Überprüfen der Interface-Kompatibilität mit Fahrzeug und Zubehör

Marke	Kompatible Modelle	Kompatible Systeme
Ford	*Tourneo Connect ab 05/2022	Audiosystem 2 MIB3 Entry - All-in-One DIN oder kurz-DIN Head-Unit mit 8.25 Zoll Monitor
Seat/Cupra	Arona (KJ7) ab Modeljahr 2022 Ateca (KH7) ab Modelljahr 2021 Ibiza5 (KJ) ab Modelljahr 2022 Tarraco (KN2) ab 12/2018	MIB3 Entry Infotainment mit 8.25 Zoll Monitor
Skoda	Fabia 4 (PJ) ab 09/2021 *Octavia4 (NX) ab 07/2019 Scala (NW1) ab 01/2019	MIB3 Entry - Composition Infotainment mit 8.25 Zoll Monitor
vw	Caddy5 (SB) ab 11/2020 Golf8 (CD) ab 12/2019	MIB3 Entry – Composition Infotainment mit DIN-Gehäuse hinter 8.25 Zoll Monitor oder MIB3-Entry - Composition Infotainment ohne DIN-Gehäuse hinter 8.25 Zoll Monitor

## Einschränkungen

Eingespeistes Video-Bild	Im eingespeisten Video-Bild (Front- und Rückfahrkamera, Video 1 und Video 2 verbleibt auf beiden Seiten ein 5mm breiter schwarzer Rand welcher nicht ausgeblendet werden kann.
Nur Video	Das Interface speist NUR Video-Signale in das Infotainment ein. Um Audio-Signale einzuspeisen kann ein evtl. vorhandener Werks-Audio-AUX-Eingang oder ein FM-Modulator genutzt werden. Wenn 2 AV-Quellen angeschlossen werden ist für die Audio-Umschaltung zusätzliche Elektronik notwendig.
Werks-Rückfahrkamera	Automatische Umschaltung auf RFK nur solange der Rückwärtsgang eingelegt ist. Zum Verzögern der Rückschaltung ist zusätzliche Elektronik notwendig.
After-Market Frontkamera	Umschaltung auf Frontkamera erfolgt automatisch nach Auslegen des Rückwärtsganges für 10 Sekunden. Eine manuelle Umschaltung zur Frontkamera ist zusätzlich über den Taster möglich.
Fahrwegslinien	Die Darstellung von Fahrwegslinien funktioniert nicht in allen Fahrzeugen.
Video Eingangssignal	Nur NTSC Video Quellen kompatibel.
Mechanische Installation nur für Fortgeschrittene	Es gibt zahlreiche mechanisch unterschiedliche aber technisch kompatible Head-Units. Darum kann es notwendig sein, abhängig vom Modell Head-Unit/Fahrzeug, Head-Unit Gehäuse und/oder Armaturenbrett mechanisch zu modifizieren.

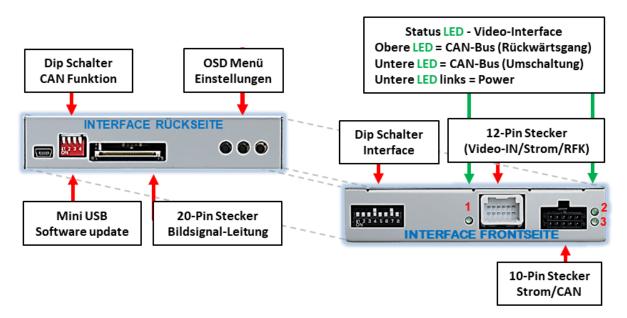
<sup>\*</sup>Bei Installation im **Ford Tourneo Connect** und **Skoda Oktavia4** ist für die schadensfreie Unterbringung des Tochter-PCB, bzw. der Flexleitung eine Bearbeitung des Armaturenbrettes erforderlich (siehe Kapitel

2.3.2.1. Sonderfall Skoda Oktavia4 – Bearbeitung des Armaturenbrettes erforderlich" und 2.3.2.2. Sonderfall Ford Tourneo Connect – Bearbeitung des Armaturenbrettes erforderlich").

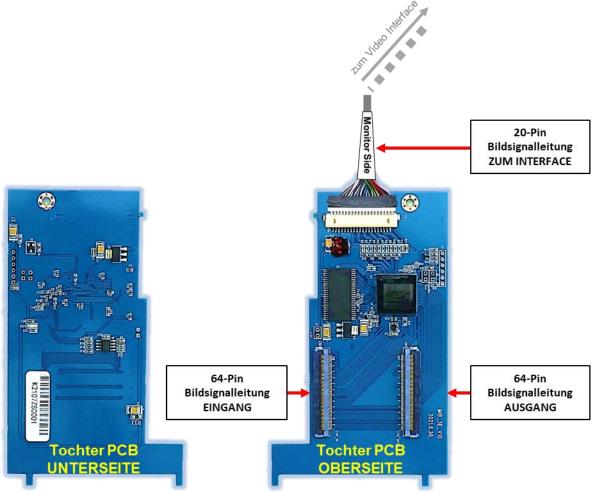


### 1.3. Anschlüsse - Video-Interface

Das Video-Interface konvertiert die Video Signale der Nachrüstquellen in das für den Werksmonitor technisch notwendige Bildsignal welches über verschiedene Schaltoptionen in den Werks-Monitor eingespeist wird.



## 1.4. Anschlüsse - Tochter PCB





### 1.5. Einstellungen der Dip-Schalter

### 1.5.1. 8 Dip – schwarz

Manche Einstellungen müssen über die Dip-Schalter des Video-Interface vorgenommen werden.

Dip Position "unten" ist ON und Position "oben" ist OFF.



Dip	Funktion	ON (unten)	OFF (oben)
1	Frontkamera	aktiviert*	deaktiviert
	Stromversorgungs- ausgang (rote Leitung)	+12V (max. 3A) wenn der Rückwärtsgang eingelegt ist inkl. 10 Sekunden Nachlauf und +12V bei manueller Auswahl der Frontkamera per Taster	+12V (max. 3A) ACC
2	FBAS AV1-Eingang	aktiviert	deaktiviert
3	FBAS AV2-Eingang	aktiviert	deaktiviert
4	Keine Funktion		auf OFF stellen
5	Art der Rückfahrkamera	After-Market	Werk oder keine
6	Keine Funktion		auf OFF stellen
7	Keine Funktion		auf OFF stellen
8	Keine Funktion		auf OFF stellen

<sup>\*</sup>Umschaltung auf Frontkamera erfolgt nur automatisch nach Auslegen des Rückwärtsganges für 10 Sekunden. Detaillierte Informationen in den folgenden Kapiteln.

Nach jeder Veränderung der Dip-Schalter-Einstellung muss ein Stromreset des Video Interface durchgeführt werden!

### 1.5.1.1. Aktivierung des Frontkamera Eingangs (Dip 1)

Bei Dip-Schalterstellung ON schaltet das Interface nach Auslegen des Rückwärtsganges für 10 Sekunden von der Rückfahrkamera auf den Frontkamera Eingang. Zusätzlich ist eine manuelle Umschaltung auf den Frontkamera Eingang per Taster (kurzer Druck) aus jedem Bildmodus möglich.

Beschreibung der Frontkamera Stromversorgung: siehe Kapitel "Stromversorgungsausgang".

### 1.5.1.2. Aktivierung der Interface-Video-Eingänge (Dip 2-3)

Nur auf die aktivierten Video-Eingänge kann beim Umschalten auf die Video-Quellen zugegriffen werden. Es wird empfohlen nur die erforderlichen Eingänge zu aktivieren. Die deaktivierten Eingänge werden beim Umschalten übersprungen.



### 1.5.1.3. Rückfahrkamera-Einstellungen (Dip 5)

Bei Dip-Schalterstellung OFF schaltet das Interface auf Werks Bild für vorhandene Werks-Rückfahrkamera solange der Rückwärtsgang eingelegt ist.

Bei Dip-Schalterstellung ON schaltet das Interface auf den Rückfahrkamera-Eingang "V4 Reverse" solange der Rückwärtsgang eingelegt ist.

**Hinweis:** Dip 4, 6, 7 und 8 sind ohne Funktion und müssen auf **OFF** gestellt werden.

Nach jeder Veränderung der Dip-Schalter-Einstellung muss ein Stromreset des Video Interface durchgeführt werden!

### 1.5.2. 4 Dip - rot

Mit den Dip-Schaltern der CAN-Box ist es möglich, das Fahrzeug bzw. die Head-Unit auszuwählen, in die das Interface eingebaut werden soll.

Dip Position "unten" ist **ON** und Position "oben" ist **OFF**.

Alle Dip-Schalter auf OFF stellen.

Fahrzeug/Navigation	Dip 1	Dip 2	Dip 3	Dip 4
Alle Fahrzeuge	OFF	OFF	OFF	OFF



### 2. Installation

Zündung ausstellen und Fahrzeugbatterie nach Werksangaben abklemmen!
Darf gemäß Werksangaben die Fahrzeugbatterie nicht abgeklemmt werden, reicht es in den meisten Fällen aus, das Fahrzeug in den Sleep-Modus zu versetzen. Sollte dieses nicht funktionieren, kann die Fahrzeugbatterie mit einer Widerstandsleitung abgeklemmt werden.

Wie bei jeder Installation von Nachrüstgeräten, ist nach der Installation eine Ruhestromprüfung aller nachgerüsteten Geräte vorzunehmen um sicherzustellen, dass im Fahrzeug Sleep-Modus eine Abschaltung der Geräte in den Stand-by Modus erfolgt.

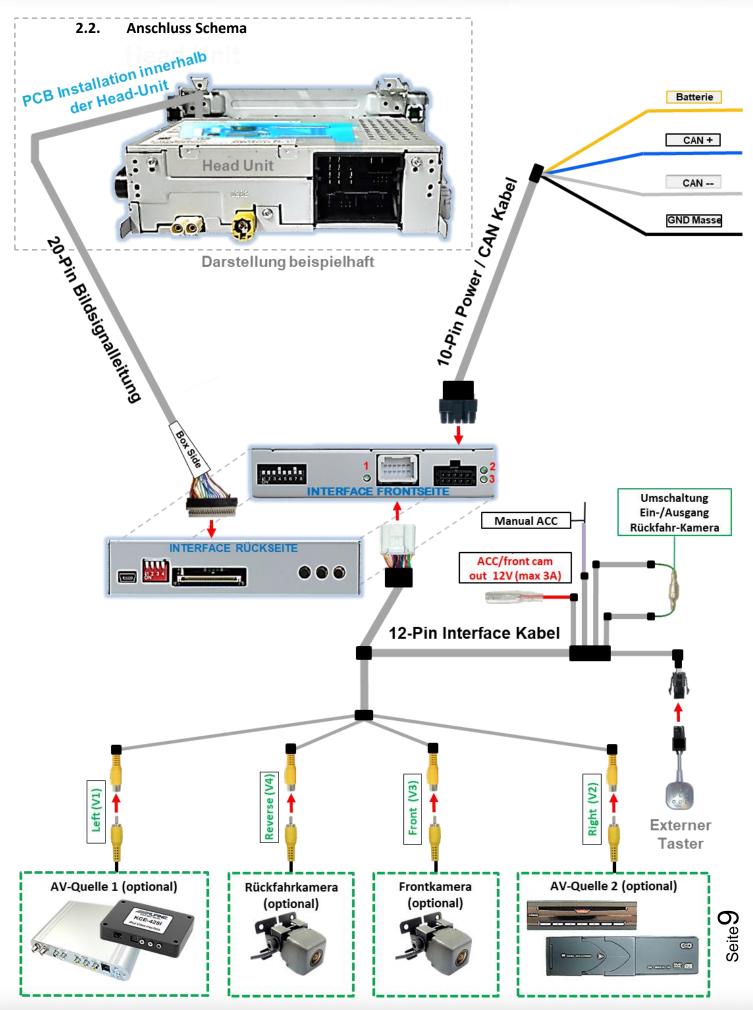
Vor der endgültigen Installation empfehlen wir einen Testlauf, um sicherzustellen, dass Fahrzeug und Interface kompatibel sind. Aufgrund von Änderungen in der Produktion des Fahrzeugherstellers besteht immer die Möglichkeit einer Inkompatibilität.

### 2.1. Installationsort

Das Video Interface wird hinter der Werks-Head Unit verbaut.

Das Tochter PCB wird innerhalb der Head-Unit angeschlossen und verbaut.





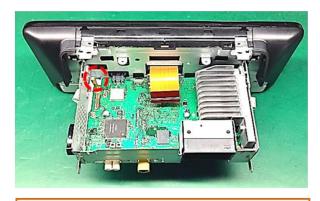
### 2.3. Installation – Tochter PCB

#### 2.3.1. Head Units mit DIN-Gehäuse

Den Werks-Monitor ausbauen und das Gehäuse öffnen. Das externe Tochter PCB wird in die Bildleitung zwischen Monitorpanel und Mainboard des Monitors installiert.



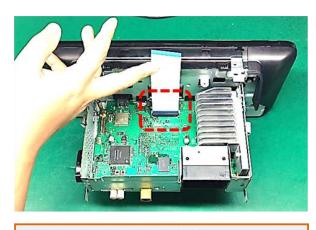




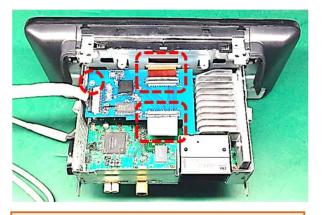
Die Schraube an der eingezeichneten Stelle herausdrehen und durch den mitgelieferten Spacer tauschen.



Die originale kupferfarbene 64-Pin Flexleitung am Flexleitungssockel der Hauptplatine ausklicken und abklemmen.



Die mitgelieferte 64-Pin Flexleitung am zuvor freigewordenen Flexleitungssockel der Hauptplatine anschließen.



Das Tochter-PCB am Spacer befestigen. Die zuvor montierte 64-Pin und die kupferfarbene Flexleitung an den Flexleitungssockel "IN" / "OUT" anschließen



Die 20-Pin Bildsignalleitung verklemmungsfrei an der angezeigten Stelle aus dem Gehäuse herausführen und den Gehäusedeckel montieren.

5

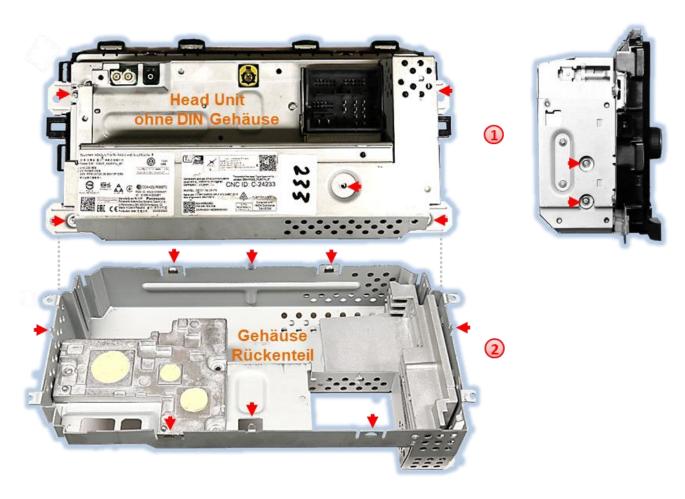
00

#### 2.3.2. Sonderfall: Head Units ohne DIN-Gehäuse

Für die Installation an Head Units **ohne** DIN Gehäuse werden außer der kurzen Flexleitung zusätzlich die beigefügte lange Flexleitung und der Flexleitungsverbinder verwendet.

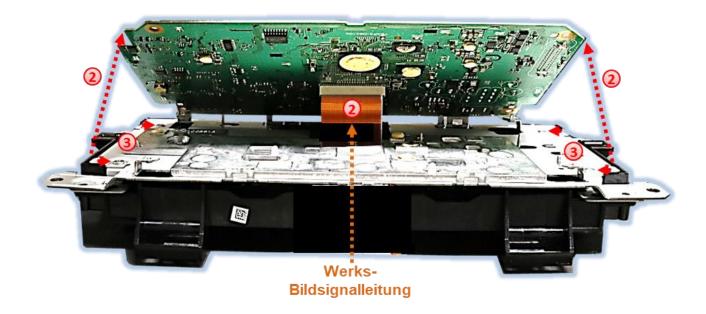
Der Anbringungsort des Tochter PCB ist an der Rückseite der Head Unit(mit beigefügtem Klettband).



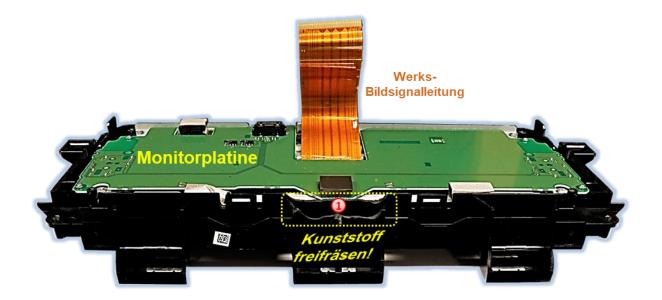


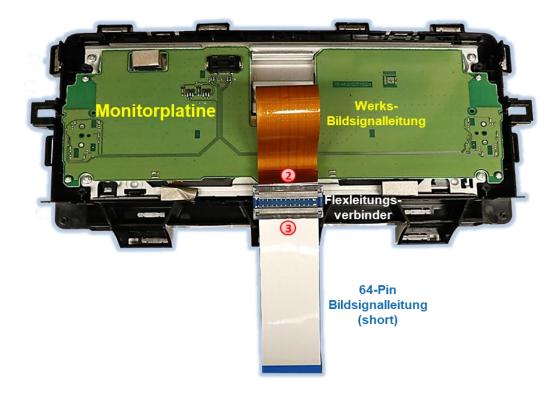
- Die markierten Schrauben an der Rückseite und Seite des Gehäuse-Rückenteils entfernen.
- ② Die markierten Blechlaschen des Gehäuse-Rückenteils ausklicken und das Rückenteil vorsichtig abheben und anschließend zur Seite legen.





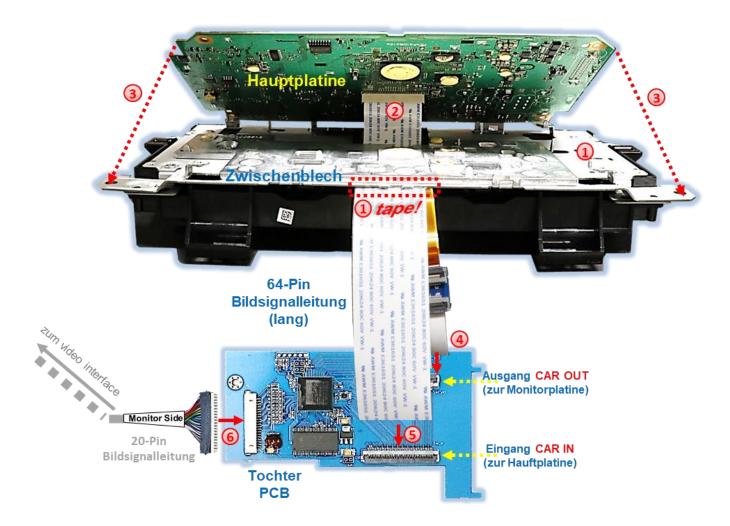
- 1 Die markierten Schrauben der Hauptplatine ausdrehen.
- 2 Die Hauptplatine vorsichtig abheben und die vom Monitor kommende kupfer-farbene 64-PinWerks-Bildsignalleitung an der Unterseite der Hauptplatine ausklippsen.
- 3 Nachdem die Hauptplatine zur Seite gelegt wurde, die markierten Schrauben des Zwischenbleches ausdrehen und auch dieses zur Seite legen.



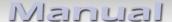


- ① Das Kunststoffgehäuse an der markierten Stelle ausreichend wegfräsen um die spätere reibungsfreie Durchführung der Flexleitungen zwischen dem Gehäuse und dem Zwischenblech zu ermöglichen.
- 2 Die vom Monitor kommende kupfer-farbene 64-Pin Werks-Bildsignalleitung in dargestellter Position an dem mitgelieferten Flexleitungsverbinder einklippsen.
- ① Die mitgelieferte **kurze** 64-Pin Bildsignalleitung wie dargestellt an der anderen Seite des mitgelieferten Flexleitungsverbinders in dargestellter Position einklippsen.

Achtung: Eine beschädigungsfreie Durchführung der Flexleitungen an anderer Stelle ist unmöglich!

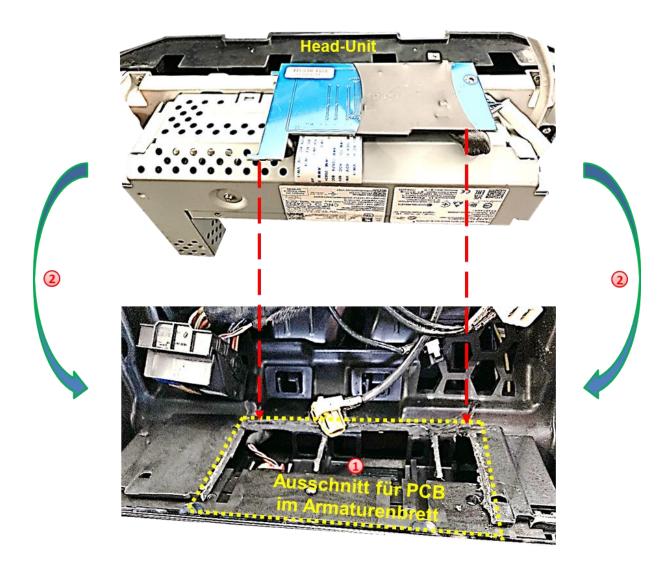


- ① Die beiden herausgeführten 64-Pin Flexleitungen mit Gewebeband vor Verletzungen schützen und das Zwischenblech wieder montieren.
- 2 Die mitgelieferte **lange** 64-Pin Flexleitung am Flexleitungssockel unterhalb der Hauptplatine einklippsen.
- 3 Die Hauptplatiine wieder auf dem Zwischenblech auflegen und anhand der Originalschrauben befestigen (danach auch das Gehäuse-Rückenteil wieder montieren).
- Die mitgelieferte, zuvor am Flexleitungssockel der Hauptplatine angebrachte kurze 64-Pin Flexleitung am Flexleitungssockel CAR OUT des Tochter PCB einklippsen.
- Die zuvor am Flexleitungssockel der Hauptplatine angebrachte lange 64-Pin Flexleitung am Flexleitungssockel CAR IN des Tochter PCB einklippsen.
- Achtung: Beim versehendliches Vertauschen der Ein- und Ausgänge CAR IN und CAR OUT kann erheblicher Schaden an der Elektronik der Head Unit entstehen!
  - 6 Den 20-.Pin Stecker der 20-Pin Bildsignalleitung am 20-Pin Sockel des Tochter PCB anschließen.



## 2.3.2.1. Sonderfall Skoda Oktavia4 Bearbeitung des Armaturenbrettes erforderlich

Beim Ford Tourneo Connect und beim Skoda Oktavia4 ist aufgrund einer schadensfreien Durchführung der 64-Pin Flexleitung und der Unterbringung des Tochter PCB ein Ausschnitt im Armaturenbrett erforderlich.

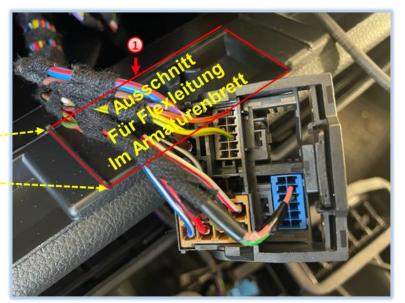


- Den Ausschnitt im Armaturenbrett unterhalb der Head-Unit Einbauposition wie im Bild oben zu sehen vornehmen. Die vordere Nase zur Aufnahme der Head-Unit wird bei dem Vorgang automatisch entfernt, was keinen Einfluss auf den festen Wiedereinbau des Gerätes hat.
- Die Head-Unit mit dem darunter angebrachten Tochter-PCB so montieren, dass sowohl die schadensfreie Durchführung der 64-Pin Flexleitung als auch die sichere Einbettung des Tochter PCB in den Ausschnittsbereich gewährleistet ist.



# 2.3.2.2. Sonderfall Ford Tourneo Connect Bearbeitung des Armaturenbrettes erforderlich



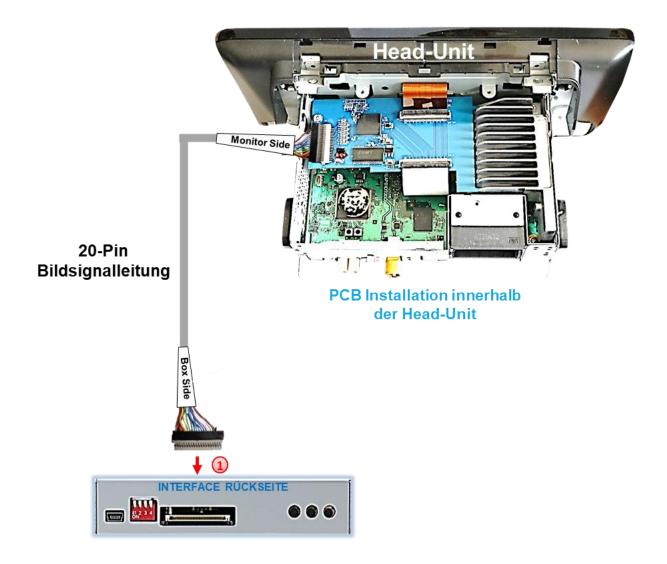


Den Ausschnitt im Armaturenbrett unterhalb der Head-Unit Einbauposition wie im Bild oben zu sehen vornehmen um eine beschädigungsfreie Verlegung der 64-Pin Flexleitung sicherzustellen.

### 2.3.3. Warnhinweise zur Flexleitung-Montage

- 1) Kontaktenden von Flexleitung müssen immer beidseitig auf Anschlag, also gradwinklig, präzise eingeklippst werden, da bereits minimalste Winkelveränderungen zu Fehlkontakt und Kurzschluss führen.
- 2) Kontaktseiten von Flexleitung müssen bezüglich der Einbaulage immer der Kontaktseite der Verbinder entsprechen.

## 2.4. Anschluss – 20-Pin Bildsignalleitung

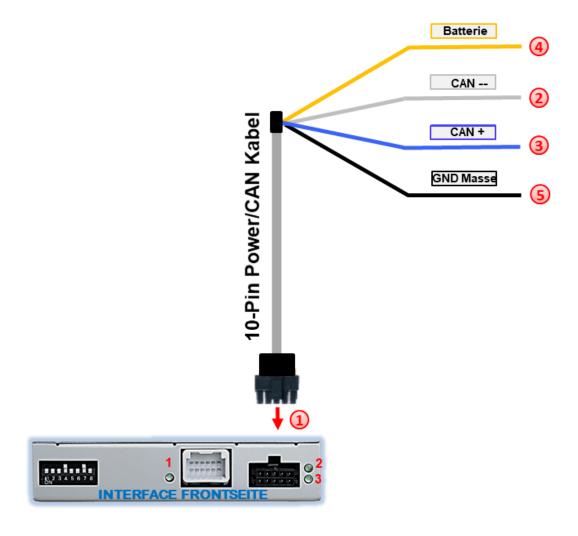


Die 20-Pin Buchse "Box Side" der am Tochter PCB vormontierten 20.-Pin Bildsignalleitung am 20-Pin Stecker des Video Interface anschließen.

### **Hinweis:**

Der Anschluss der 20-Pin Bildsignalleitung ist bei der externen Installation (**Head Unit ohne DIN-Gehäuse**) identisch. Hier erfolgt nach fertiggestellter Installation die Befestigung am Rückenteil der Head Unit anhand des beigefügten Klettverschlusses.

### 2.5. Anschluss – 10-Pin Strom / CAN Kabel



- Die 10-Pin Buchse des 10-Pin Power/CAN Kabels an dem 10-Pin Stecker des Video Interface anschließen.
- Das einzelne graue Kabel "CAN LOW" der 4 Leitungen an Fahrzeug CAN low auflegen und isolieren
- Das einzelne blaue Kabel "CAN HIGH" der 4 Leitungen an Fahrzeug CAN high auflegen und isolieren
- 4 Das einzelne rote Kabel der 4 Leitungen an stabile +12V Klemme 30 anschließen.
- Das einzelne schwarze Kabel der 4 Leitungen an Fahrzeug **Masse** anschließen.

## Check 1

In Ausnahmefällen ist die CAN
Kommunikation nicht erfolgreich.
Sollte nach Anschluss des 10-Pin
Power/CAN Kabels bei eingeschalteter
Zündung keine Interface LED leuchten, muss
der analoge Stromanschluss vorgenommen
werden!

(siehe nachfolgendes Kapitel)

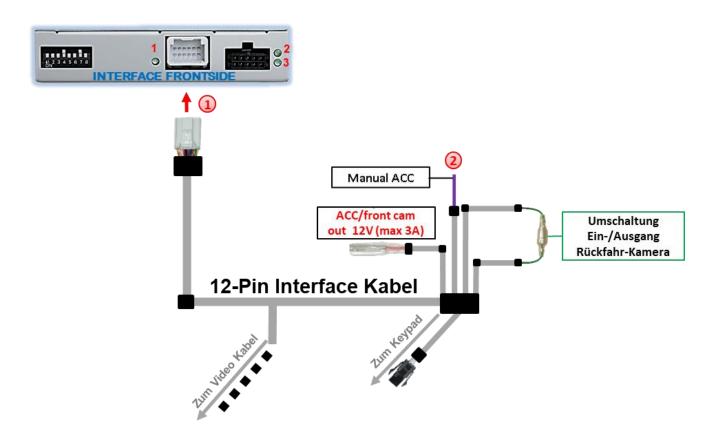
Check 2
In Ausnahmefällen wird im Sleep Modus die Stromzufuhr am Interface nicht unterbrochen. Sollten die Interface LEDs auch im Fahrzeug Sleep Modus weiterleuchten, bitte den Support kontaktieren!

Seite 18



## 2.6. Analoge Stromversorgung

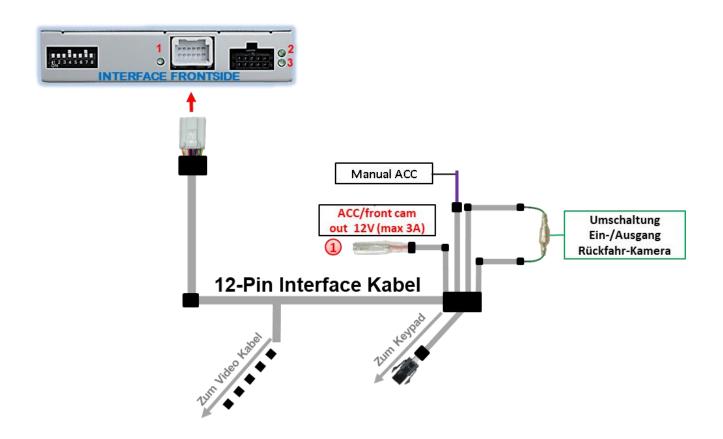
Für den Fall, dass die CAN-Box keine Informationen vom Fahrzeug CAN-bus erhält (nicht alle Fahrzeuge sind kompatibel) muss der analoge Anschluss erfolgen.



- Die 12-Pin Buchse des 12-Pin Interface Kabels an dem 12-Pin Stecker des Video Interface anschließen.
- Die violett farbene Leitung Manual ACC des 12-Pin Interface Kabels an +12V Zündstrom oder +12V S-Kontakt Klemme 86s +12V (z.B. Handschuhfachbeleuchtung) anschließen.



## 2.7. Stromversorgungsausgang



Der rote Stromversorgungsausgang ACC/front cam out 12V (max 3A) kann zur Stromversorgung einer externen Quelle genutzt werden und hat je nach Stellung von Dip-Schalter 1 (der schwarzen 8 Dips) eine andere Belegung:

Dip	Funktion
Dip 1 ON	+12V (max. 3A) wenn der Rückwärtsgang eingelegt ist plus 10 Sekunden Nachlauf, nachdem der Rückwärtsgang ausgelegt wurde und +12V bei manueller Auswahl der Frontkamera per Taster (kurzer Druck)
Dip 1 OFF	+12V permanent (max. 3A) ACC



### 2.8. Anschluss - Video Quellen

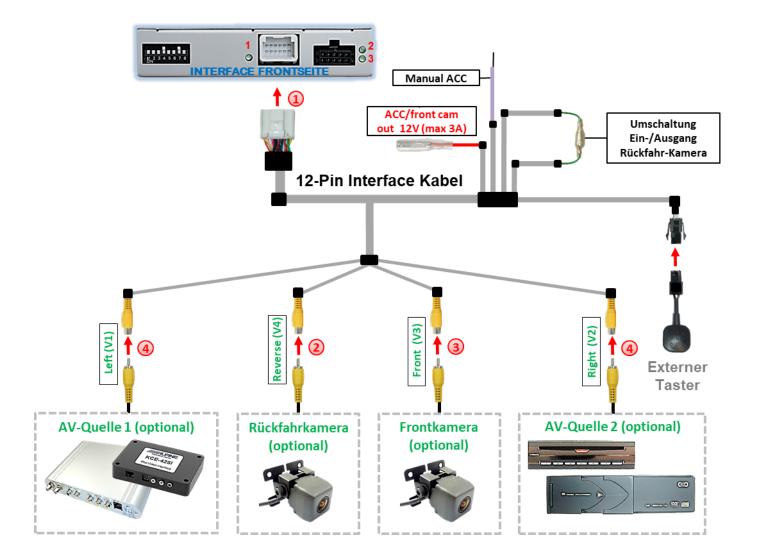
Es ist möglich eine After-Market Rückfahrkamera, eine After-Market Frontkamera und zwei weitere After-Market Video-Quellen an das Video-Interface anzuschließen.

Hinweis: Vor der endgültigen Installation empfehlen wir einen Testlauf, um sicherzustellen, dass Fahrzeug und Interface kompatibel sind. Aufgrund von Änderungen in der Produktion des Fahrzeugherstellers besteht immer die Möglichkeit einer Inkompatibilität.



Einschränkung: Im eingespeisten Video-Bild (Front- und Rückfahrkamera, Video 1 und Video 2) verbleibt auf beiden Seiten ein 5mm breiter schwarzer Streifen welcher nicht ausgeblendet werden kann (siehe Foto).





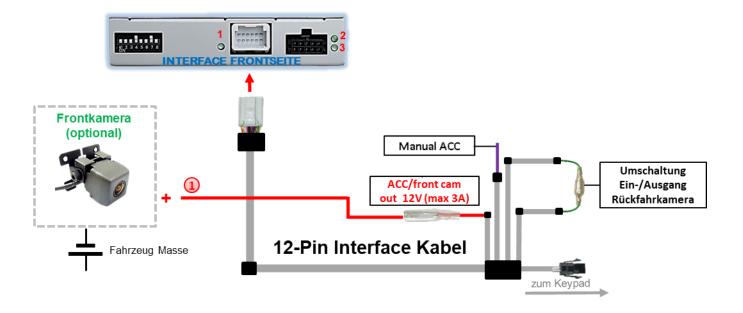
- Die 12-Pin Buchse des 12-Pin Interface Kabels an dem 12-Pin Stecker des Video-Interface anschließen.
- Den Video Cinch der Rückfahr-Kamera an der Cinch Buchse "Reverse V4" des 12-Pin Interface Kabels anschließen.
- 3 Den Video Cinch der Front Kamera an der Cinch Buchse "Front V3" des 12-Pin Interface Kabels anschließen.
- Den Video-Cinch der AV Quellen 1 +2 an den Cinch-Buchsen "Left V1" und "Right V2" des 12-Pin Interface Kabels anschließen.



### 2.8.1. Audio-Einspeisung

Dieses Interface kann nur Video-Signale in das Werks-Infotainment einspeisen. Ist eine AV-Quelle angeschlossen, muss die Audio-Einspeisung über den Werks-AUX Eingang oder einen FM-Modulator erfolgen. Das eingespeiste Video-Signal kann parallel zu jedem Audio-Modus des Werks-Infotainments aktiviert werden. Wenn 2 AV-Quellen mit dem Infotainment verbunden werden, ist für die Audio-Umschaltung zusätzliche Elektronik notwendig.

#### 2.8.2. After-Market Frontkamera



Der rote Schaltausgang ACC/front cam out 12V (max 3A) kann zur Stromversorgung der Frontkamera genutzt werden. Steht Dip 1 auf ON (schwarze 8 Dips), führt der Schaltausgang +12V (max. 3A) wenn der Rückwärtsgang eingelegt ist plus Nachlauf für 10 Sekunden, nachdem der Rückwärtsgang wieder ausgelegt wurde

**Hinweis:** Zusätzlich ist eine manuelle Umschaltung auf den Frontkamera Eingang per Taster (kurzer Druck) aus jedem Bildmodus möglich. Der Schaltausgang führt dann auch +12V (wenn Dip 1 auf ON steht und der Frontkamera Eingang ausgewählt ist).

Achtung: Ein zu langer Druck des externen Tasters schaltet die Video Quelle um!



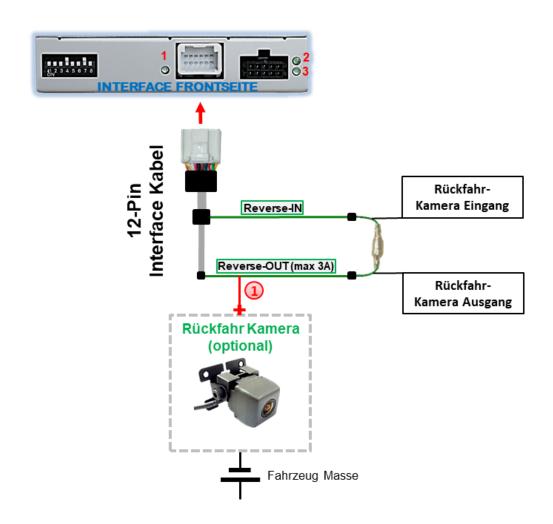
### 2.8.3. After-Market Rückfahrkamera

Manche Fahrzeuge haben einen anderen Rückwärtsgang-Code auf dem CAN-Bus welcher mit dem CAN des Video Interface nicht kommuniziert. Daher gibt es 2 verschiedene Möglichkeiten der Installation. Wenn der Interface CAN die Informationen eines eingelegten Rückwärtsganges erhält, liegen +12V auf der grünen Leitung des 12-Pin Interface Kabels an während der Rückwärtsgang eingelegt ist.

Hinweis: Vor dem Test nicht vergessen, den Dip 5 des Video-Interface auf ON zu stellen.

### 2.8.3.1. Fall 1: Interface erhält das Rückwärtsgang-Signal

Erhält das Interface +12V auf die grüne Leitung des 12-Pin Interface Kabels während der Rückwärtsgang eingelegt ist, schaltet das Interface automatisch auf den Rückfahrkamera-Eingang "CAMERA-IN" wenn der Rückwärtsgang eingelegt wird.

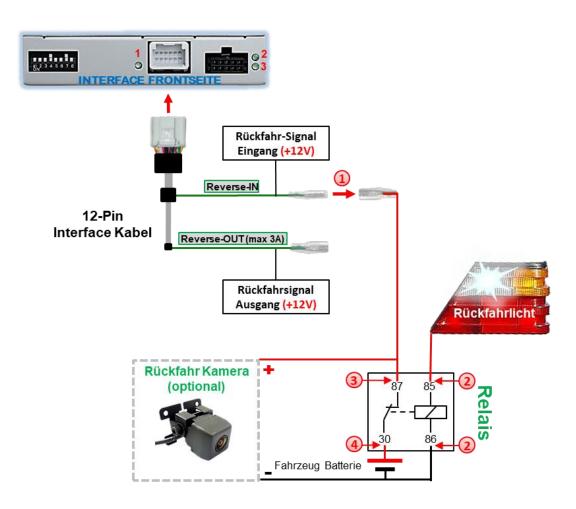


Die 12V Stromversorgung für die After-Market Rückfahrkamera (max. 3A) erfolgt durch Anschließen an die grüne Leitung "Reverse-OUT" des 12-Pin Interface Kabels um einen unnötigen Dauerbetrieb der Kameraelektronik zu vermeiden.

Die beiden grünen Kabel "Reverse-IN" und "Reverse-OUT" müssen für den Betrieb miteinander verbunden bleiben.

### 2.8.3.2. Fall 2: Interface erhält kein Rückwärtsgang-Signal

Erhält das Video Interface <u>nicht</u> +12V auf die grüne Leitung des 12-Pin Interface Kabels während der Rückwärtsgang eingelegt ist (nicht alle Fahrzeuge sind kompatibel), wird ein externes Umschaltsignal vom Rückfahrlicht benötigt. Da die Stromversorgung des Rückfahrlichtes nicht immer spannungsstabil ist, wird ein handelsübliches Schließer-Relais (z.B. AC-RW-1230 mit Verkabelung AC-RS5) oder ein Entstörfilter (z.B. AC-PNF-RVC) benötigt. Das untere Schaubild zeigt das Anschlussdiagramm des Relais.



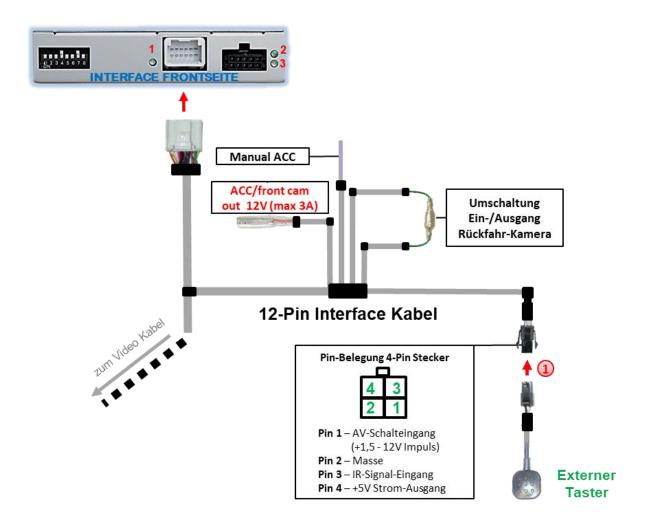
Stecker und Buchse der grünen Kabelverbindung des 12-Pin Kabels voneinander trennen und das grüne Eingangskabel "Reverse-IN" an der Ausgangsklemme (87) des Relais anschließen.

**Hinweis:** Die beste Anschlusslösung sollte sein, einen 4mm Rundstecker auf das Relais Ausgangskabel zu krimpen und mit der am grünen Kabel befindlichen 4mm Buchse zu verbinden, nicht zuletzt um Kurzschlüsse zu vermeiden. Das Ausgangskabel "Reverse-OUT" ist ohne Funktion und wird nicht angeschlossen.

- 2 Das Rückfahrlicht Stromkabel mit Schaltspule (85) und die Fahrzeug-Masse an Schaltspule (86) des Relais anschließen.
- ① Das Rückfahrkamera-Stromkabel an der Ausgangsklemme (87) des Relais anschließen wie zuvor mit dem grünen "Reverse IN"-Kabel geschehen.
- 4 Dauerstrom +12V an Eingangsklemme (30) des Relais anschließen.



### 2.9. Anschluss - externer Taster



① Die 4-Pin Buchse des externen Tasters an dem 4-Pin Stecker des Video-Interface anschließen.

**Hinweis:** Auch wenn der Taster zur Umschaltung mehrerer Quellen nicht benötigt werden sollte, wird der Anschluss und unsichtbare Verbleib des Tasters am Video Interface dringend empfohlen.



## 3. Bedienung des Interface über externen Taster

Der externe Taster kann zur Umschaltung der aktivierten Eingänge verwendet werden.

## Langer Druck des Tasters (2-3 Sekunden)

Der externe Taster schaltet bei langem Druck (2-3 Sekunden) den Eingang vom Werksvideo zu den eingespeisten Videoquellen um. Jedes Drücken (2-3 Sekunden) wechselt zum nächsten aktivierten Eingang.

Wenn alle Eingänge aktiviert sind, ist die Reihenfolge:

Werks-Video  $\rightarrow$  Video IN1  $\rightarrow$  Video IN2  $\rightarrow$  Werks-Video  $\rightarrow$ ...

Nicht aktivierte Eingänge werden übersprungen.

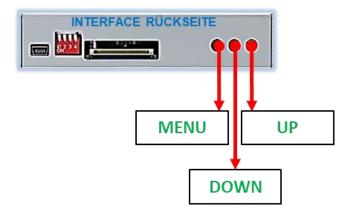
Hinweis: Das Interface schaltet nach Loslassen des Schalters (nach langem Druck) um.

### Kurzer Druck des Tasters (nur möglich, wenn Dip 1 auf ON)

Der externe Taster schaltet bei kurzem Druck vom Werksvideo zum Frontkamera Eingang und wieder zurück.



## 4. Bildeinstellungen



Die Bildeinstellungen können über die 3 Tasten an der Video-Box verändert werden. Drücken der Taste MENU öffnet das OSD-Einstellungsmenü oder wechselt zum nächsten Menüpunkt, die beiden anderen Tasten verändern die entsprechenden Einstellungen. Um unbeabsichtigte Veränderungen während und nach der Installation zu vermeiden, ist es empfehlenswert den Taster nach erfolgten Einstellungen vom Kabel abzustecken. Die Bildeinstellungen können nur während der entsprechende Eingang ausgewählt und sichtbar auf dem Monitor ist eingestellt werden.

**Hinweis:** Das OSD-Einstellungsmenü wird nur angezeigt, wenn eine funktionierende Video-Quelle an dem ausgewählten Eingang angeschlossen ist.

Folgende Einstellmöglichkeiten stehen zur Verfügung:

Contrast = Kontrast
Brightness = Helligkeit
Saturation = Sättigung

Position H = horizontale Bildposition Position V = vertikale Bildposition



Hinweis: Bei Einstellung des Rückfahrkamera-Bildes muss der Rückwärtsgang eingelegt sein.

### 5. Technische Daten

Arbeitsspannung 7V - 25V Ruhestrom 10mA

Stromaufnahme 170mA @12V Video Eingang 0.7V - 1V Video Eingang Formate NTSC

Temperaturbereich -40°C bis +85°C

Abmessungen Video-Box 117 x 26 x 90mm (B x H x T) Abmessungen Tochter PCB 126 x 6 x 74mm (B x H x T)





## 6. FAQ – Fehlersuche Interface Funktionen - allgemein

Schauen Sie bei möglicherweise auftretenden Problemen zuerst nach einer Lösung in der Tabelle, bevor Sie ihren Verkäufer kontaktieren.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
	Nicht alle Stecker wurden wieder an der Werks-Head- Unit oder dem Monitor nach dem Einbau angeschlossen.	Die fehlenden Stecker verbinden.
Kein Bild/schwarzes	An der CAN-Bus Box liegt kein Strom an (alle LED der Box sind aus).	Die Stromversorgung sowie den Anschluss der CAN- Bus Box überprüfen.
Bild (Werksbild)	CAN-Bus Box wurde an einer falschen Stelle am CAN-Bus angeschlossen.	Der Anleitung entnehmen, an welcher Stelle an den CAN-Bus angeschlossen wird. Ist nichts erwähnt, eine andere Stelle für den Anschluss testen.
	Am Video-Interface liegt kein Strom an (alle LED am Interface sind aus).	Überprüfen, ob die CAN-Bus Box +12V Zündung auf das rote Kabel des 8-Pin auf 6-Pin Kabel ausgibt. Falls nicht, das rote Kabel durchtrennen und +12V Zündung direkt auf das Video-Interface geben.
	Kein Bild der Videoquelle	Die Videoquelle mit einem anderen Monitor überprüfen.
Kein Bild/schwarzes	Keine Videoquelle am gewählten Eingang angeschlossen	Die Einstellungen der Dips 1-3 überprüfen, welche Eingänge aktiv sind und schalten auf die dazugehörigen Eingänge umschalten.
Bild/weißes Bild (eingespeistes Bild), aber Werks-Bild ist OK.	LVDS Kabel falsch angeschlossen	Überprüfen, ob das LVDS Kabel exakt an der in der Anleitung erwähnten Stelle angeschlossen ist. Ein Anschluss an die Head-Unit funktioniert z.B. nicht, wenn in der Anleitung der Anschluss an den Monitor vorgegeben wird.
Eingespeistes Bild hat die falsche Größe oder Position. (große Abweichung) Eingespeistes Bild wird doppelt oder vierfach angezeigt.	Falsche Monitoreinstellungen am Video-Interface	Verschiedene Stellungen der Dips 7 und 8 testen. Nach jeder Änderung ein Power-Reset durchführen (6-Pin Stromstecker 1x kurz entfernen).
Eingespeistes Bild ist	Ausgang der Videoquelle steht auf AUTO oder Multi was einen Konflikt mit der automatischen Erkennung des Video-Interface verursacht.	Alle Videoquellen fest auf PAL oder NTSC einstellen. Es wird empfohlen, alle Quellen auf denselben TV Standard zu stellen.
gestört, flackert oder läuft vertikal.	Wenn der Fehler nur nach dem Wechseln der Quelle auftritt, entsprechen die Quellen nicht demselben TV Standard.	Alle Videoquellen auf denselben TV Standard einstellen.
Eingespeistes Bild ist s/w.	Einige Video-Interfaces können nur eine NTSC Eingabe verarbeiten.	In der Anleitung überprüfen, ob eine Einschränkung auf NTSC erwähnt wird. Falls ja, ändern den Ausgang der Quelle auf NTSC einstellen.

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung	
Eingespeiste Bildqualität ist schlecht Eingespeiste Bildgröße ist leicht falsch	Bildeinstellungen wurden nicht angepasst	Die 3 Schalter und das OSD-Menü des Interface nutzen, um die gewünschten Bildeinstellungen der jeweiligen Videoquelle einzustellen.	
Eingespeiste Bildposition ist leicht falsch.	Then angepasse		
Eingespeistes Kamerabild flackert.	Die Kamera wird unter fluoreszierendem Licht getestet, welches direkt in die Kamera einfällt.	Die Kamera unter Tageslicht außerhalb der Werkstatt testen.	
Eingespeistes Kamerabild ist bläulich.	Der Schutzaufkleber von der Kameralinse wurde nicht entfernt.	Den Schutzaufkleber entfernen.	
Eingespeistes Kamerabild ist schwarz. Eingespeistes	Kamerastrom direkt von der Rückfahrlampe abgegriffen.	Einen Strom-Entstörfilter oder ein Relais für die Spannung der Rückfahrlampe nutzen. Alternativ kann die Stromversorgung der Kamera von der grünen Leitung des 6-Pin auf 8-Pin Kabels abgegriffen werden,	
Kamerabild ist gestört.	nachamampe abgeg.mem	wenn die CAN-Bus Box mit dem Fahrzeug kompatibel ist.	
Einstellungen des eingespeisten Kamerabildes können nicht angepasst werden.	Einstellungen des eingespeisten Kamerabilds können nur im AV2 Modus angepasst werden.	Dip 3 der Interface-Box auf ON stellen (falls der Eingang AV2 nicht aktiviert ist) und Kamera mit diesem Eingang verbinden. Interface auf AV2 umschalten und Bildeinstellungen anpassen. Verbinden Sie die Kamera nun wieder mit dem Kamera Eingang und schalten AV2 aus, sofern dieser nicht für eine andere Quelle genutzt wird.	
Im eingespeisten Kamerabild ist ein Auto als Grafik.	Funktion UI-CNTRL im Interface OSD steht auf PDCON.	Bei vorhandenem Werks-PDC wird bei kompatiblen Fahr-zeugen der Abstand in der Grafik eingeblendet. Falls nicht funktionierend oder nicht gewünscht, im Interface OSD Menüpunkt UI-CNTRL auf ALLOFF stellen.	
Im eingespeisten Kamerabild sind chinesische Zeichen.	Funktion UI-CNTRL im Interface OSD steht auf RETON oder ALLON.	Im Interface OSD den Menüpunkt UI-CNTRL auf ALLOFF oder auf PDCON stellen.	
Es ist nicht möglich die Videoquelle über die Werkstasten	CAN-Bus Interface unterstützt diese Funktion für dieses Fahrzeug nicht.	Den externen Taster nutzen oder die weiße Leitung am 6-Pin auf 8-Pin Kabel durchtrennen und auf diese +12V Impulse geben zum Umschalten auf die Videoquelle(n).	
umzuschalten.  Es ist nicht möglich die	· Zu kurz gedrückt.	Zum Wechseln der Videoquelle wird ein Tastendruck von mindestens 2.5 Sekunden benötigt.	
Videoquelle über den externen Taster umzuschalten.	SW-Version unterstützt keinen externen Taster.	Die Werkstasten zur Umschaltung nutzen oder die weiße Leitung am 6-Pin auf 8-Pin Kabel durchtrennen und auf diese +12V Impulse geben zum Umschalten auf die Videoquelle(n).	
Das Interface schaltet nicht automatisch auf das Bild der Rückfahrkamera, wenn der Rückwärtsgang eingelegt wird.	CAN-Bus Interface unterstützt diese Funktion für dieses Fahrzeug nicht.	Die grüne Leitung am 6-Pin auf 8-Pin Kabel durchtrennen und konstante +12V von der Rückfahrlampe auf das Kabel geben. Ein Relais zur Entstörung des Stroms der Rückfahrleuchte verwenden.	
Das Interface wechselt die Videoquelle von allein.	CAN-Bus Box Kompatibilität zum Fahrzeug ist eingeschränkt.	Die graue Leitung am 6-Pin auf 8-Pin Kabel durchtrennen und beide Enden isolieren. Wenn das Problem weiterhin besteht, ebenfalls die weiße Leitung durchtrennen und beide Enden isolieren.	



## 7. Technischer Support

Bitte beachten Sie, dass ein direkter technischer Support nur für Produkte möglich ist, die direkt bei der Navlinkz GmbH erworben wurden. Für Produkte, die über andere Quellen gekauft wurden, kontaktieren Sie für den technischen Support ihren Verkäufer.

NavLinkz GmbH
Distribution/Techn. Händler-Support
Heidberghof 2
D-47495 Rheinberg

Tel +49 2843 17595 00 Email <u>mail@navlinkz.de</u>



Made in China